

ترجمة وتفسير معاني كلمات القرآن الكريم

Part : 50

Anfaal & Taubah

100 words

☆ عربی معنی السراج المنیر سے لیا گیا ہے، اردو محمد جونا گڑھی رحمہ اللہ کے ترجمے کو بنیاد (base) بنا کر لیا گیا ہے اور انگلش صحیح انٹرنیشنل سے لیا گیا ہے۔

☆ The Arabic meanings and explanations have been taken from Assiraj Almuneer, the Urdu meanings have been taken from the translation of Muhammad Junagadi rahmatullaah alaih and the English meanings have been taken from Sahih International.

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی

Shaikh Arshad Basheer Umari Madani

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA.

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

 *+91 92906 21633 (whatsapp only)*

سورة الأنفال

مدنية / ترتیبها 8 / آیاتھا 75

سورتوں کی مکی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

1

**Quranic
word**

فِتْنَةٌ

**Arabic
Meaning**

محنة

**English
Meaning**

A trial

**Urdu
Meaning**

وہال
Wabaal

1001

**Quranic
word**

يَتَّخِطُّكُمْ

**Arabic
Meaning**

ياخذكم الكفار بسرعة

**English
Meaning**

That people might abduct
you

**Urdu
Meaning**

وہ تمہیں نوچ کھسوٹ لیتے ہیں
Wo tumhe noch khasot lete hain

**Quranic
word**

فَأَوَّاكُم

**Arabic
Meaning**

أَسْكَنَكُم الْمَدِينَةَ

**English
Meaning**

So He sheltered you

**Urdu
Meaning**

پس (اللہ نے) تم کو رہنے کی جگہ دی
Pas Allaah ne tumko rahne ki jagah di

**Quranic
word**

فِتْنَةٌ

**Arabic
Meaning**

اختبار، وابتلاء؛ أطيعونه، وتشكرونه، أم
تنشغلون بها عنه؟

**English
Meaning**

A trial

**Urdu
Meaning**

امتحان
Imtehaan

**Quranic
word**

فُرْقَانًا

**Arabic
Meaning**

مخرجاً، ونجاة، وهداية، ونورا

**English
Meaning**

A criterion

**Urdu
Meaning**

ایک فیصلہ کرنے کی چیز
Ek faisla karne ki cheez

**Quranic
word**

وَيُكْفِرُ

**Arabic
Meaning**

يُح

**English
Meaning**

And will remove

**Urdu
Meaning**

اور وہ (گناہ) دور کر دے گا
Aur wo gunaaah door kardega

**Quranic
word**

وَيَغْفِرُ

**Arabic
Meaning**

يستر فلا يؤاخذ

**English
Meaning**

And he forgive

**Urdu
Meaning**

اور وہ بخش دے گا
Aur wo bakhsh dega

**Quranic
word**

لِيُثْبِتُوكَ

**Arabic
Meaning**

ليحبسوك

**English
Meaning**

They restrain you

**Urdu
Meaning**

تا کہ وہ آپ کو قید کر لیں
Taake wo aap ko qaid karlein

**Quranic
word**

أَسَاطِيرُ

**Arabic
Meaning**

أكاذيب، وحكايات

**English
Meaning**

Tales

**Urdu
Meaning**

کہانیاں
Kahaniyaa

**Quranic
word**

مُكَاةً

**Arabic
Meaning**

صفيرا

**English
Meaning**

Whistling

**Urdu
Meaning**

سیٹیاں
Sitiyaa

**Quranic
word**

وَتَصَدِيَةٌ

**Arabic
Meaning**

تصفيقا

**English
Meaning**

And hand clapping

**Urdu
Meaning**

اور تالیاں
Aur taaliyaa

**Quranic
word**

حَسْرَةٌ

**Arabic
Meaning**

ندامة

**English
Meaning**

Regret

**Urdu
Meaning**

حسرت
Hasrat

**Quranic
word**

فَيْرِكْمَهُ

**Arabic
Meaning**

فيجعله ملقى بعضه فوق بعض

**English
Meaning**

And heap them

**Urdu
Meaning**

پس ان سب کو اکٹھا ڈھیر کر دے
Pas in sab ko ekattha dher karde

**Quranic
word**

سَلَفَ

**Arabic
Meaning**

سبق

**English
Meaning**

Previously occurred

**Urdu
Meaning**

جو پہلے ہو چکے ہیں
Jo pahle ho chuke hain

**Quranic
word**

سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ

**Arabic
Meaning**

طريقتنا فيهم بالهلاك إذا كذبوا

**English
Meaning**

The precedent of the former
[rebellious] peoples

**Urdu
Meaning**

سابقین کی روش
Sabiqaen ki rawish

**Quranic
word**

فِتْنَةٌ

**Arabic
Meaning**

شرك، وصد عن سبيل الله

**English
Meaning**

Fitnah(persecution)

**Urdu
Meaning**

فساد عقیدہ
Fasaad e aqeedah

**Quranic
word**

وَلِذِي الْقُرْبَىٰ

**Arabic
Meaning**

قرباة رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وهم: بنو هاشم، وبنو
المطلب، جعل الخمس لهم مكان الصدقة؛ فإنها لا تحل لهم

**English
Meaning**

And for the near relatives

**Urdu
Meaning**

اور قرابت داروں کے لیے
Aur qarabat-daaro ke liye

**Quranic
word**

وَابْنِ السَّبِيلِ

**Arabic
Meaning**

المسافر، المنقطع

**English
Meaning**

And the [wayfarer] traveler

**Urdu
Meaning**

اور مسافروں کے لیے
Aur musafiro ke liye

**Quranic
word**

الْجَمْعَانِ

**Arabic
Meaning**

جمع المؤمنين، وجمع الكافرين

**English
Meaning**

Two armies

**Urdu
Meaning**

دو فوجیں
2 faujein

**Quranic
word**

بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا

**Arabic
Meaning**

بجانب الوادي الأقرب إلى المدينة

**English
Meaning**

On the near side of the valley

**Urdu
Meaning**

پاس والے کنارے
Paas waale kinaare

**Quranic
word**

بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى

**Arabic
Meaning**

بجانب الوادي الأبعد

**English
Meaning**

On the farther side of the valley

**Urdu
Meaning**

دور والے کنارے
Door waale kinaare

**Quranic
word**

وَالرَّكْبُ

**Arabic
Meaning**

عير قريش التي فيها تجارتهم

**English
Meaning**

And the caravan

**Urdu
Meaning**

اور قافلہ
Aur qaafile

**Quranic
word**

أَسْفَلَ مِنْكُمْ

**Arabic
Meaning**

قريبا من ساحل البحر الأحمر

**English
Meaning**

Lower [in position] than you

**Urdu
Meaning**

تم سے نیچے
Tum se niche

**Quranic
word**

لَفِشَلْتُمْ

**Arabic
Meaning**

لجبنتم، وترددتم

**English
Meaning**

You would have lost courage

**Urdu
Meaning**

تو تم بزدل ہو جاتے
To tum buzdil hojaate

**Quranic
word**

سَلَّمَ

**Arabic
Meaning**

وقاكم من الفشل، ونجاكم من عاقبته

**English
Meaning**

Saved you

**Urdu
Meaning**

اس نے بچا لیا
Osne bacha liya

**Quranic
word**

فَتَفَشَلُوا

**Arabic
Meaning**

تضعفوا، وتجنبا

**English
Meaning**

Lest you lose courage

**Urdu
Meaning**

ورنہ تم بزدل ہو جاؤ گے
Warna tum buzdil hojaoge

**Quranic
word**

بَطْرًا

**Arabic
Meaning**

كبرا

**English
Meaning**

Boastfully

**Urdu
Meaning**

اتراتے ہوئے
Itraate huwe

**Quranic
word**

جَارٌ لَكُمْ

**Arabic
Meaning**

ناصرکم، ومجیرکم

**English
Meaning**

I am your protector (at your side)

**Urdu
Meaning**

تمہارا حمایتی ہوں
Tumhara himayati hu

**Quranic
word**

تَرَاءَتْ

**Arabic
Meaning**

تقابلت

**English
Meaning**

Came in sight

**Urdu
Meaning**

وہ نمودار ہوئیں
Wo namudaar huwein

**Quranic
word**

نَكَّصَ

**Arabic
Meaning**

رجع مدبرا

**English
Meaning**

He turned away

**Urdu
Meaning**

وہ پیچھاہٹ گیا
Wo peeche hat gaya

**Quranic
word**

كَذَّابٌ

**Arabic
Meaning**

كعادة، وسنة

**English
Meaning**

Like the behavior

**Urdu
Meaning**

مشکل (فرعونیوں) کے حال کے
Misl firauniyo ke haal ke

**Quranic
word**

تَتَّقِنَهُمْ

**Arabic
Meaning**

تجدنهم

**English
Meaning**

You gain dominance over them

**Urdu
Meaning**

تم انہیں پاو
Tum inhe pao

**Quranic
word**

فَشَرَّدَ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ

**Arabic
Meaning**

أنزل بهم عذابا يخوف من وراءهم

**English
Meaning**

Disperse by [means of] them
those behind them

**Urdu
Meaning**

پس بھگا دو ان کے ذریعہ جو ان کے پیچھے ہیں
Pas bhaga do inke zarye jo inke peeche hain

**Quranic
word**

فَانْبِذُ

**Arabic
Meaning**

فاطرح عهدهم

**English
Meaning**

Throw back

**Urdu
Meaning**

تو پھینک دو
To phenk do

**Quranic
word**

عَلَى سَوَاءٍ

**Arabic
Meaning**

لتكونوا وإياهم مستوين في العلم بطرحه

**English
Meaning**

Equal terms

**Urdu
Meaning**

برابری
Baraabari

**Quranic
word**

سَبَقُوا

**Arabic
Meaning**

فاتوا، ونجوا من عذاب الله

**English
Meaning**

They will escape

**Urdu
Meaning**

وہ بھاگ نکلے
Wo bhaag nikle

**Quranic
word**

جَنَحُوا

**Arabic
Meaning**

مالوا

**English
Meaning**

Then incline

**Urdu
Meaning**

وہ (صلح) کی طرف جھکیں
Wo (sulah) ki taraf jhukein

**Quranic
word**

لِلسَّلَامِ

**Arabic
Meaning**

للمسالمة وترك الحرب

**English
Meaning**

To peace

**Urdu
Meaning**

صلح کے لیے
Sulah ke liye

**Quranic
word**

فَاجْنَحْ

**Arabic
Meaning**

مل

**English
Meaning**

Then you also incline
towards it

**Urdu
Meaning**

تو تو (بھی صلح) کی طرف جھک جا
To tu (bhi sulah) ki taraf jhuk ja

**Quranic
word**

حَسْبَكَ

**Arabic
Meaning**

كافيك

**English
Meaning**

Is sufficient for you

**Urdu
Meaning**

تجھے کافی ہے
Tujhe kaafi hai

**Quranic
word**

حَرَضَ

**Arabic
Meaning**

حَثَّ

**English
Meaning**

Urge

**Urdu
Meaning**

شوق دلاؤ
Shauq dilao

**Quranic
word**

يُثَخِّنَ

**Arabic
Meaning**

يبالغ في القتل

**English
Meaning**

He inflicts a massacre

**Urdu
Meaning**

خون ریزی کرے
Khoon rezi karle

**Quranic
word**

فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ

**Arabic
Meaning**

أقدرك عليهم

**English
Meaning**

And He empowered [you] over them

**Urdu
Meaning**

تو اس نے انہیں گرفتار کرادیا
To isne inhe giriftaar kara diya

**Quranic
word**

آوُوا

**Arabic
Meaning**

أنزلوا المهاجرين في دورهم

**English
Meaning**

Gave shelter

**Urdu
Meaning**

جن لوگوں نے پناہ دی
Jin logo ne panaah di

**Quranic
word**

وَأُولُو الْأَرْحَامِ

**Arabic
Meaning**

ذوو القربات

**English
Meaning**

But those of [blood] relationship

**Urdu
Meaning**

رشتہ ناطے والے
Rishte naate waale

سورة التوبة

مدنية / ترتیبها 9 / آیاتھا 129

سورتوں کی کمی اور مدنی کی نشاندہی صحف مدینہ کی بنیاد پر کی گئی ہے۔

**Quranic
word**

وَأَذَانٌ

**Arabic
Meaning**

إعلام

**English
Meaning**

And [it is] an announcement

**Urdu
Meaning**

صاف اطلاع
Saaf ittelaa'

**Quranic
word**

لَمْ يَنْقُصُوكُمْ

**Arabic
Meaning**

لم يخونوا العهد

**English
Meaning**

They have not been deficient
toward you

**Urdu
Meaning**

انہوں نے تمہیں ذرا سا بھی نقصان نہیں پہنچایا
Inho ne tumhe zara sa bhi nuqsaan nahi pahunchaya

**Quranic
word**

وَلَمْ يُظَاهِرُوا

**Arabic
Meaning**

لم يعاونوا

**English
Meaning**

And not supported anyone

**Urdu
Meaning**

اور نہ کسی کی تمہارے خلاف مدد کی ہے
Aur na kisi ki tumhare khilaaf madad ki

**Quranic
word**

انْسَلَخَ

**Arabic
Meaning**

انقضى

**English
Meaning**

Have passed

**Urdu
Meaning**

گزر جائے
Guzar jaae

**Quranic
word**

الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ

**Arabic
Meaning**

الأشهر الأربعة التي أمنت فيها المشركين، بدأت يوم النحر، وانتهت في العاشر من ربيع الثاني

**English
Meaning**

The sacred months

**Urdu
Meaning**

حرمت والے مہینے
Hurmat waale mahine

**Quranic
word**

وَاحْصُرُوهُمْ

**Arabic
Meaning**

حاصروهم في معقلهم

**English
Meaning**

And besiege them

**Urdu
Meaning**

اور ان کا محاصرہ کرو
Aur inka muhasara karo

**Quranic
word**

اسْتَجَارَكَ

**Arabic
Meaning**

طلب الأمان من القتل

**English
Meaning**

Anyone seeks your protection/asks
you for protection

**Urdu
Meaning**

کوئی تجھ سے پناہ طلب کرے
Koi tujh se panaah talab kare

**Quranic
word**

اسْتَقَامُوا

**Arabic
Meaning**

وفوا بعهدكم

**English
Meaning**

Be upright

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ معاہدہ نبھائیں
Wo log muahada nibhaein

**Quranic
word**

يَظْهَرُوا

**Arabic
Meaning**

يظفروا بكم

**English
Meaning**

They gain dominance

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ غلبہ پا جائے
Wo log ghalba pajae

**Quranic
word**

قَرَابَةُ

**Arabic
Meaning**

قَرَابَةُ

**English
Meaning**

Kinship

**Urdu
Meaning**

قَرَابَتِ دَارِي
Qarabat daari

**Quranic
word**

ذِمَّةٌ

**Arabic
Meaning**

عهدا

**English
Meaning**

Covenant

**Urdu
Meaning**

عهد و پیمان
Ahd o paimaan

**Quranic
word**

نَكَثُوا

**Arabic
Meaning**

نقضوا

**English
Meaning**

They violate

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ توڑ دیں
Wo log tod dein

**Quranic
word**

أَيْمَانَهُمْ

**Arabic
Meaning**

مواثيقهم، وعهودهم

**English
Meaning**

Their oaths

**Urdu
Meaning**

اپنی قسمیں
Apni qasmein

**Quranic
word**

لَا أَيْمَانَ لَهُمْ

**Arabic
Meaning**

لا عهد لهم ولا ذمة

**English
Meaning**

There are no oaths [sacred] to them

**Urdu
Meaning**

ان کی قسمیں کوئی چیز نہیں
Inki qasmein koi cheez nahi

**Quranic
word**

وَلِيَجَةً

**Arabic
Meaning**

بطانة، وأولياء

**English
Meaning**

Intimates

**Urdu
Meaning**

ولی دوست
Wali dost

**Quranic
word**

اَقْتَرَفْتُمْوهَا

**Arabic
Meaning**

اكتسبتموها

**English
Meaning**

You have obtained

**Urdu
Meaning**

جسے تم نے کمایا ہے
Jise tumne kamaaya hai

**Quranic
word**

كَسَادَهَا

**Arabic
Meaning**

عدم رواجها

**English
Meaning**

Its decline

**Urdu
Meaning**

جس کی کمی
Jiski kami

**Quranic
word**

فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

**Arabic
Meaning**

لم تنفعكم

**English
Meaning**

It did not avail you

**Urdu
Meaning**

تمہیں کوئی فائدہ نہ دیا
Tumhe koi faeda na diya

**Quranic
word**

وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ

**Arabic
Meaning**

فررتم منهزمين

**English
Meaning**

You turned back, fleeing

**Urdu
Meaning**

تم پیٹھ پھیر کر مڑ گئے
Tum peeth pher kar mud gae

**Quranic
word**

عَيْلَةً

**Arabic
Meaning**

فقرا

**English
Meaning**

Privation

**Urdu
Meaning**

مفلسی
Muflisi

**Quranic
word**

الْجِزْيَةُ

**Arabic
Meaning**

مال يفرض على الكافر المقيم ببلاد المسلمين

**English
Meaning**

The due tax

**Urdu
Meaning**

جزیہ
Jizya

**Quranic
word**

صَاغِرُونَ

**Arabic
Meaning**

أذلاء

**English
Meaning**

They are humbled

**Urdu
Meaning**

ذلیل و خوار
Zaleel o khwar

**Quranic
word**

يُضَاهِئُونَ

**Arabic
Meaning**

يشابهون

**English
Meaning**

They imitate

**Urdu
Meaning**

وہ لوگ نقل کرتے ہیں
Wo log naqal karte hain

**Quranic
word**

أَنَّى يُؤْفَكُونَ

**Arabic
Meaning**

كيف يصرفون عن الحق؟

**English
Meaning**

How are they deluded?

**Urdu
Meaning**

وہ کیسے پلٹائے جاتے ہیں
Wo kaise palate jaate hain

**Quranic
word**

أَجْبَارَهُمْ

**Arabic
Meaning**

علماء اليهود

**English
Meaning**

Their scholars

**Urdu
Meaning**

اپنے عالموں
Apne aalimo

**Quranic
word**

وَرُهَبَانَهُمْ

**Arabic
Meaning**

عباد النصارى

**English
Meaning**

And their monks

**Urdu
Meaning**

اور اپنے درویشوں
Aur apne dūrwisho

**Quranic
word**

سُبْحَانَهُ

**Arabic
Meaning**

تنزه، وتقديس

**English
Meaning**

Exalted is He

**Urdu
Meaning**

وہ پاک ہے
Wo paak hai

**Quranic
word**

لِيُظْهِرَهُ

**Arabic
Meaning**

ليعليه

**English
Meaning**

To manifest it

**Urdu
Meaning**

تا کہ وہ اسے غالب کر دے
Taake wo ise Ghalib karde

**Quranic
word**

لَيَأْكُلُونَ

**Arabic
Meaning**

ليأخذون

**English
Meaning**

They devour

**Urdu
Meaning**

وہ کھا جاتے ہیں
Wo kha jaate hain

**Quranic
word**

يَكْنِزُونَ

**Arabic
Meaning**

لا يؤدون الزكاة

**English
Meaning**

Who hoard

**Urdu
Meaning**

خزانہ رکھتے ہیں
Khazaana rakhte hain

**Quranic
word**

كِتَابِ اللَّهِ

**Arabic
Meaning**

اللوح المحفوظ

**English
Meaning**

The register of Allah

**Urdu
Meaning**

کتاب اللہ
Kitaab-ulaah

**Quranic
word**

أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ

**Arabic
Meaning**

حرم الله فيها القتال، وهي: ذو القعدة،
وذو الحجة، والمحرم، ورجب

**English
Meaning**

Four are sacred

**Urdu
Meaning**

چار حرمت وادب والے ہیں
Chaar hurmat o adab waale hain

**Quranic
word**

النَّسِيءُ

**Arabic
Meaning**

التأخير لحرمة شهر إلى شهر آخر

**English
Meaning**

The postponing

**Urdu
Meaning**

مہینوں کا آگے پیچھے کر دینا
Mahino ka aage peeche kardena

**Quranic
word**

لِيُؤَاظِنُوا

**Arabic
Meaning**

ليوافقوا

**English
Meaning**

The postponing/ so that they
adjust

**Urdu
Meaning**

تا کہ وہ موافقت کر لیں
Taake wo muwafaqat karlein

**Quranic
word**

عَدَّة

**Arabic
Meaning**

عدد

**English
Meaning**

The number

**Urdu
Meaning**

شمار میں
Shumaar mein

**Quranic
word**

اِثْقَلْتُمْ

**Arabic
Meaning**

تباطا تم، وتكاسلتم

**English
Meaning**

You adhere heavily/you cling
heavily

**Urdu
Meaning**

تم لگ جاتے ہو
Tum lag jaate ho

**Quranic
word**

إِلَّا تَنْفِرُوا

**Arabic
Meaning**

إِلَّا تَخْرُجُوا لِلجِهَادِ

**English
Meaning**

If you do not go forth

**Urdu
Meaning**

اگر تم نے کوچ نہ کیا
Agar tum ne Koch na kiya

**Quranic
word**

عَرَضًا قَرِيبًا

**Arabic
Meaning**

متاعا من الدنيا، سهل المآخذ

**English
Meaning**

An easy gain

**Urdu
Meaning**

وصول ہونے والا مال و اسباب
Wasool hone waala maal o asbaab

**Quranic
word**

وَسَفَرًا قَاصِدًا

**Arabic
Meaning**

متوسطا بين القريب والبعيد

**English
Meaning**

A moderate trip

**Urdu
Meaning**

اور ہلکا سا سفر
Aur halka sa safar

**Quranic
word**

الشُّقَّةُ

**Arabic
Meaning**

المسافة التي تقطع بمشقة

**English
Meaning**

The journey

**Urdu
Meaning**

مشکل
Mushkil

**Quranic
word**

وَأَرْتَابٌ

**Arabic
Meaning**

شك

**English
Meaning**

Have doubted

**Urdu
Meaning**

(جن کے دل) شک میں پڑے ہوئے ہیں
(jinke dil) shak me pade huwe hain

**Quranic
word**

يَتَرَدَّدُونَ

**Arabic
Meaning**

يتحيرون

**English
Meaning**

They are hesitating

**Urdu
Meaning**

وہ اپنے شک میں ہی سرگرداں ہیں
Wo apne shak me hi sargardaa hain

**Quranic
word**

لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً

**Arabic
Meaning**

لتأهبوا بالزاد والراحلة

**English
Meaning**

They would have prepared for
it [some] preparation

**Urdu
Meaning**

تو وہ اس سفر کے لئے سامان کی تیاری کر رکھتے ہیں
To wo is safar ke liye samaan ki tayyari kar rakhte hain

**Quranic
word**

اُنْبَعَاثُهُمْ

**Arabic
Meaning**

خروجهم للجهاد معك

**English
Meaning**

Their being sent

**Urdu
Meaning**

ان کا اٹھنا
Inka uthna

**Quranic
word**

فَثَبَّطَهُمْ

**Arabic
Meaning**

ثقل عليهم الخروج

**English
Meaning**

So He kept them back

**Urdu
Meaning**

پس انہیں روک دیا
Pas inhe rok diya

**Quranic
word**

خَبَالًا

**Arabic
Meaning**

فسادا، واضطرابا

**English
Meaning**

Confusion

**Urdu
Meaning**

فساد
Fasaad

**Quranic
word**

وَلَا أُضْعَعُوا خِلَالَكُمْ

**Arabic
Meaning**

لأُسْرِعُوا السَّيْرَ بَيْنَكُمْ بِالنَّمِيمَةِ

**English
Meaning**

They would have been active
among you

**Urdu
Meaning**

بلکہ تمہارے درمیان دوڑتے پھرتے
Balke tumhare darmiyaan daudte phirte

**Quranic
word**

يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ

**Arabic
Meaning**

يطلبون فتنكم، وفساد ذات بينكم

**English
Meaning**

Seeking [to cause] you
fitnah

**Urdu
Meaning**

تم میں فتنے ڈالنے کی تلاش میں رہتے
Tum me fitne daalne ki talaash me rahte hai

**Quranic
word**

سَمَّاعُونَ

**Arabic
Meaning**

جو اسیس یسمعون اخبارکم، وینقلونہا الیہم

**English
Meaning**

Avid listeners to them

**Urdu
Meaning**

ماننے والے
Maanne waale

**Quranic
word**

وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ

**Arabic
Meaning**

دبروا الحيل

**English
Meaning**

Had upset matters for you

**Urdu
Meaning**

اور تیرے لئے کاموں کو الٹ پلٹ کرتے رہے ہیں
Aur tere liye kaamo ko ulat palat karte rahe hain

**Quranic
word**

تَرْبُّصُونَ

**Arabic
Meaning**

تنتظرون

**English
Meaning**

Do you await

**Urdu
Meaning**

تم انتظار کر رہے ہو
Tum intezaar karrahe ho

**Quranic
word**

إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ

**Arabic
Meaning**

الشهادة أو النصر

**English
Meaning**

The two best things

**Urdu
Meaning**

وہ دو بھلائیوں
Wo 2 bhalaiyaa

**Quranic
word**

وَتَرْهَقَ أَنْفُسَهُمْ

**Arabic
Meaning**

تخرج أرواحهم

**English
Meaning**

Their souls should depart [at death]

**Urdu
Meaning**

اور ان کی جانیں نکل جائیں
Aur inki jaanein nikal jaein

**Quranic
word**

يَفْرُقُونَ

**Arabic
Meaning**

يخافون

**English
Meaning**

Who are afraid

**Urdu
Meaning**

ڈرپوک
Darpok

100

**Quranic
word**

مَلْجَأًا

**Arabic
Meaning**

مامنا، وحصنا

**English
Meaning**

A refuge

**Urdu
Meaning**

بچاؤ
Bachau

1100